

RESTAURANTE "PLAYA DE PONIENTE"
N.R.3/1/180120



		PRECIO <i>(Price/ Prix)</i>
Entrantes/Starters/Entrées		
Crujiente de verduras Crispy vegetables/Sauté (asperges, crevettes, champignons et ails tendres)	:::	9,00
Revuelto de gambas con salmón Scrambled eggs with prawns and salmon/Oeufs brouillés avec saumon et crevettes	:::	12,00
Combinado de jamón y queso Ham and cheese combined/Assortiment de jambon et fromage	:::	12,00
Berenjenas con miel Eggplant with honey/Aubergines au miel	:::	9,00
Croquetones del chef "Croquetas" to taste the cheff/Maison Croquettes	:::	12,00
Sartén de huevos rotos con virutas de jamón serrano Pan of chips and scrambled eggs with ham/ Poêle de pommes de terre avec oeufs et copeaux de jambon	:::	9,00
Parrillada de verduras Mixed grill of vegetables/Légumes grillés	:::	9,00
Ensaladas/Salads/Salades		PRECIO <i>(Price/ Prix)</i>
Ensalada Mixta (Mixed Salad/Salade mixte)	:::	6,00
Ensalada de Ahumados (Smoked fish salad/Salade de fumés)	:::	10,00
Tomate aliñado con atún (Marinated tomatoes/Tomate assaisonnée)	:::	7,00
Ensalada Playa de Poniente (Playa de Poniente Salad/Salade Playa de Poniente)	:::	9,50
Ensalada con Salsa de Yogurt (Salad with yogurt sauce/Salade avec sauce au yogurt)	:::	9,00
Sopas/Soups/Soupes		PRECIO <i>(Price/ Prix)</i>
Sopa de ajos Garlic Soup/Soupe d'ails	:::	5,00
Caldero de Pescado fish stew/Caldero de poissons	:::	8,00
Sopa de cebolla Onion soup/Soupe d'oignon	:::	6,00
Salmorejo cordobés temporada Salmorejo (seasonal)/Saupiquet de saison	:::	7,00

Gazpacho andaluz-temporada (Andalusian Gazpacho (seasonal)/Gazpacho andalou (de saison))	☐☐☐	6,00	
RESTAURANTE "PLAYA DE PONIENTE" N.R.3/1/180120		  	
Platos tradicionales/Our traditional dishes		PRECIO (Price/ Prix)	
Migas completas-pimientos y pescaditos Crumbs of flour-peppers and fish/Mies de farine avec poivrons et poissons	☐☐☐	10,00	por persona (per person)
Paella mixta- mínimo dos personas Mixed paella-minimum 2 persons/Paella mixte -minimum 2 personnes	☐☐☐	10,00	por persona (per person)
Paella de mariscos-minimo dos personas Shellfish paella-minimum 2 persons/Paella de fruits de mer-minimum 2 personnes	☐☐☐	13,00	por persona (per person)
Lomo con patatas y huevo Pork loin with fried potatoes and egg/Longe de porc avec de oeuf et frites	☐☐☐	9,00	
Chuleta con patatas y huevo Pork chop with fried potatoes and egg/Côte de porc avec oeuf et frites	☐☐☐	10,00	
Pechuga de pollo plancha con patatas Chicken breast fillet with chips/Filet de poitrine de poulet avec des frites	☐☐☐	9,00	
Pescados/Fish/Poissons		PRECIO (Price/ Prix)	
Bacalao a la Riojana Rioja-style cod/Morue à la Riojana	☐☐☐	12,00	
Dorada al gusto del Chef Sea bream to taste the Cheff/Dorade au style du Chef	☐☐☐	14,00	
Calamar Plancha Grilled Squid/Calamar grillé	☐☐☐	14,00	
Medallones de Rape Mozárabe Sauced monkfish medallions/Medaillons de lotte au style Mozarabe	☐☐☐	15,00	
Fritura de pescado con crujiente de verduras Fried Fish with crispy vegetables/Poissons frits	☐☐☐	13,00	por persona (per person)
Parrillada de pescado Grilled Fish/Poissons grillés	☐☐☐	12,00	por persona (per person)
Medallones de Salmón al gusto del chef Medallion of salmon to taste the Cheff/Medaillons de saumon au gout du Cheff	☐☐☐	15,00	
Lenguado a la Plancha Grilled sole/Solé grillé	☐☐☐	16,00	
Lenguado en salsa o meunière Sole with prawns sauce/Sole avec de crevettes o munière	☐☐☐	17,00	

Filete de aguja a la plancha Swordfish grilled/Espadon grillé	☐☐☐	13,50	
Aguja en salsa de York Swordfish in york/Espadon avec sauce de york	☐☐☐	14,50	
Lomo de salmón al ajo Salmon steak with garlic/Darne de saumon avec de l'ail	☐☐☐	17,00	
RESTAURANTE "PLAYA DE PONIENTE"			
N.R.3/1/180120			
Carnes/Meat/Viande	☐☐☐	PRECIO (Price/ Prix)	
Chuletillas de cordero lechal Lamb chops/côtelettes d'agneau	☐☐☐	18,00	
Entrecot a la parrilla Grilled sirloin/Entrecot grillé	☐☐☐	17,00	
Entrecot a la pimienta o roquefort Sirloin in pepper sauce or roquefort/ Entrecôte au poivre ou roquefort	☐☐☐	18,50	
Solomillo de cerdo a la parrilla Sirloin of pork/Filet de porc grillé	☐☐☐	14,00	
Solomillo de cerdo a la pimienta, roquefort u oporto Pork tenderloin with pepper, roquefort or Porto/Filet de porc au poivre, fromage bleu , ou du vin de Porto	☐☐☐	15,50	
Parrillada de carne Grilled meat/Viande grillée	☐☐☐	19,00	
Brocheta de ternera Beef brochette/Brochette de bœuf	☐☐☐	19,00	
Codillo de cerdo en su salsa Roasted knuckle of pork with sauce/Jarret de porc en sauce	☐☐☐	18,00	
Secreto Ibérico a la parrilla "Secreto" of Iberian pork grilled/"Secreto" Porc ibérique grillé	☐☐☐	14,00	
Pluma Pluma" of Iberian pork grilled/"Pluma" Porc ibérique grillé	☐☐☐	14,00	
Presal Ibérica fileteada al ajo y guindas "Presal" of iberian pork threaded with garlic and chilli pepper/"Presal" Porc ibérique avec de l'ail et de piment fileté	☐☐☐	15,00	
Postres/Desserts	☐☐☐	PRECIO (Price/ Prix)	
Tarta Cake/Gâteau	☐☐☐	4,00	
Pudding Pudding	☐☐☐	5,00	

Profiteroles Profiteroles	☐☐☐	4,00
Fruta del Tiempo Seasonal fruit/Fruit de saison	☐☐☐	2,50
Helado Ice cream/Glace	☐☐☐	2,00
Sugerencias del chef - consultar/Chef's suggestion-consult/ Proposition du chef-consulter		

RESTAURANTE "PLAYA DE PONIENTE"
N.R.3/1/180120



Platos de Terraza y Barra/Dishes terrace/Plats terrasse

Estos platos se servirán sólo en terraza y zona de barra/The dishes will be served only on the terrace and Bar area/Ces plats seront servis sur la terrasse et dans la zone de bar.

SANDWICH

Precio

Mixto: (Jamón dulce y queso/Ham an cheese/ Jambon et fromage)	☐☐☐☐☐	2,90
Playa Poniente: (Lechuga, atún y alioli/Lettuce, tuna and aioli/Laitue, thon et aioli)	☐☐☐☐☐	3,70

BOCADILLOS

Precio

Pepito: (Lomo, huevo, queso, tomate, lechuga y alioli/Loin, egg, cheese, tomato, lettuce and aioli/Longe, oeuf, fromage, tomate, laitue et aioli)	☐☐☐☐☐	4,50
Campesino: (Queso, jamón serrano, tomate y aceite de oliva/Cheese, ham, tomato and olive oil/Fromage, jambon, tomate et huile d'olive)	☐☐☐☐☐	4,00
Tradicional: (Jamón plancha, queso y tomate/Grilled ham, cheese an tomato/Jambon grillé, Fromage et tomate)	☐☐☐☐☐	4,00
Marinero: (Atún y tomate/Tuna and tomato/Thon et tomate)	☐☐☐☐☐	3,50
Light: (Jamón york, tomate y aceite de oliva/Ham york, tomato and olive oil/Jambon york, tomate et huile d'olive)	☐☐☐☐☐	3,50
Playero: (Calamares, lechuga y alioli/Squid, lettuce and aioli/Calmar, laitue et aioli)	☐☐☐☐☐	3,50
Bebé: (Tortilla al gusto (queso, jamón, jamón dulce, ...) (Omelet to taste (cheese, ham,...)/omelette au goût (fromage, ham,...))	☐☐☐☐☐	3,50

HAMBURGUESAS

Precio

Normal: (Hamburguesa y ensalada/Burger and salad/Hamburger et salade)	☐☐☐☐☐	4,00
Queso: (Hamburguesa, queso y ensalada/Burger, cheese and salad/ Hamburger, fromage et salade)	☐☐☐☐☐	4,50
Completa: (Hamburguesa, huevo, queso, ensalada y patatas fritas /Burger, egg, cheese, salad and chips/Hamburger, oeuf, fromage, salade et chips)	☐☐☐☐☐	5,00

Ingrediente extra/ Extra Ingredient/Ingredient supplémentaire		0,70
Pan/Bread/Pain por persona		0,60

MENÚ DIARIO (SOLO AL MEDIODÍA):10 EUROS POR PERSONA UN PRIMERO Y UN SEGUNDO A ELEGIR, PAN Y POSTRE, Y UNA BEBIDA INCLUIDA
(Daily Menu (only midday) 10 euros per person: a first and a second course of your choice, bread, a drink and dessert. /Menu du jour (à midi)10 € par personne: Une entrée, plus un plat principal a choisir, pain, dessert et une boisson)